

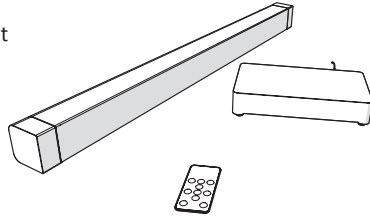


- EN For more information see www.akai.eu
- NL Voor meer informatie zie www.akai.eu
- D Für weitere Informationen siehe www.akai.eu
- F Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.akai.eu
- E Para más información, visite www.akai.eu
- DK For mere information besøg www.akai.eu
- FI Lisätietoja löydät osoitteesta www.akai.eu



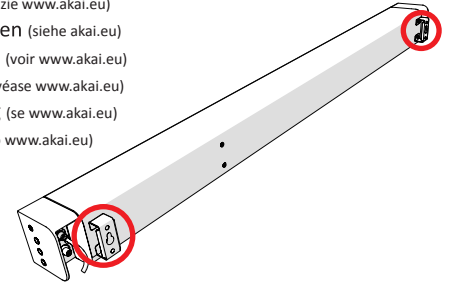
1 Check the contents

Controleer de inhoud
Kontrollieren Sie den Inhalt
Vérifiez le contenu
Revise el contenido
Kontroller indholdet
Tarkista sisältö



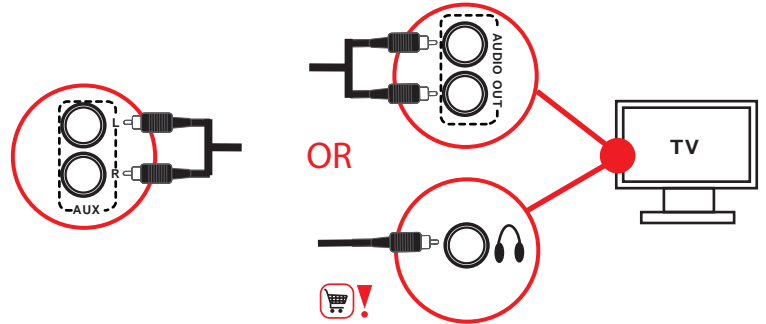
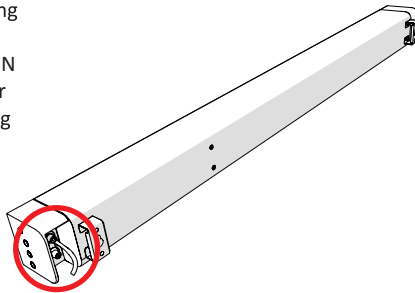
2 Placement and mounting (see www.akai.eu)

Plaatsen en monteren (zie www.akai.eu)
Aufstellen und montieren (siehe [akai.eu](http://www.akai.eu))
Installation et montage (voir www.akai.eu)
Colocación y montaje (véase www.akai.eu)
Placering og montering (se www.akai.eu)
Sijoiutus ja asennus (katso www.akai.eu)



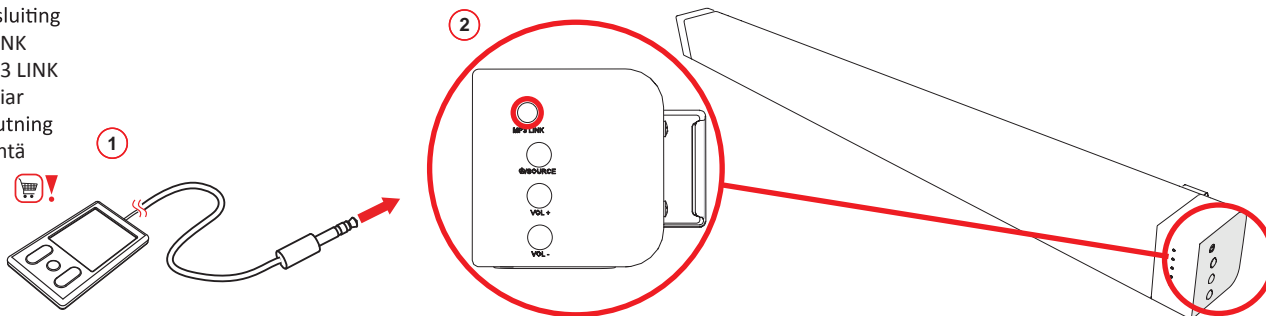
3 AUX IN connection

AUX IN aansluiting
Buchse AUX IN
Connexion AUX IN
Conexión auxiliar
AUX IN-tilslutning
AUX IN-liitäntä



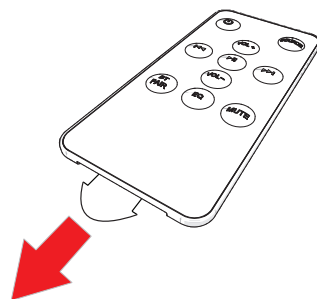
4 MP3 LINK connection

MP3 LINK aansluiting
Buchse MP3 LINK
Connexion MP3 LINK
Conexión auxiliar
MP3 LINK-tilslutning
MP3 LINK-liitäntä



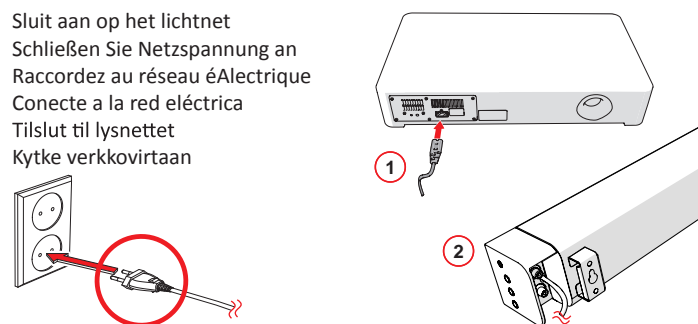
5 Activate the battery

Activeer de batterij
Aktivieren Sie die Batterie
Activez la batterie
Active la batería.
Aktivér batteriet
Aktivoi paristo.



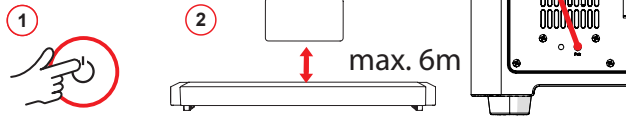
6 Connect to the mains

Sluit aan op het lichtnet
Schließen Sie Netzspannung an
Raccordez au réseau électrique
Conecte a la red eléctrica
Tilslut til lysnettet
Kytke verkkovirtaan



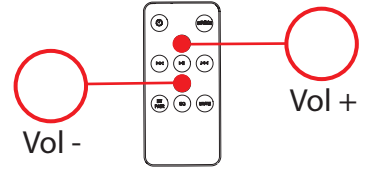
7 Automatic pairing function

Automatische pairing functie
 Automatische Pairing-Funktion
 Fonction de couplage automatique
 Función de vinculación automática
 Automatisk pardannelsesfunktion
 Automaattinen parin muodostus



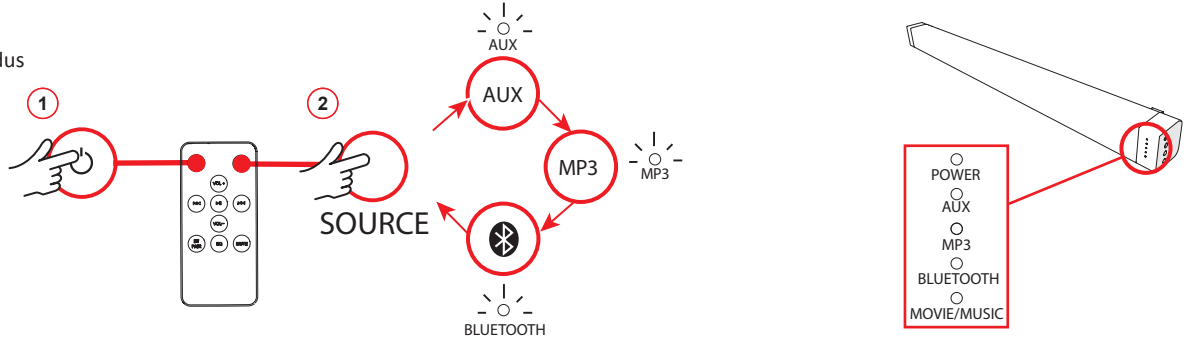
8 Adjust the volume

Pas het volume aan
 Passen Sie die Lautstärke an
 Réglez le volume
 Ajuste el volumen
 Indstil volumen
 Säädä äänenvoimakkuutta



9 Select a mode

Selecteer een modus
 Wählen Sie einen Modus
 Sélectionnez un mode
 Seleccione un modo
 Vælg en modus
 Valitse tila



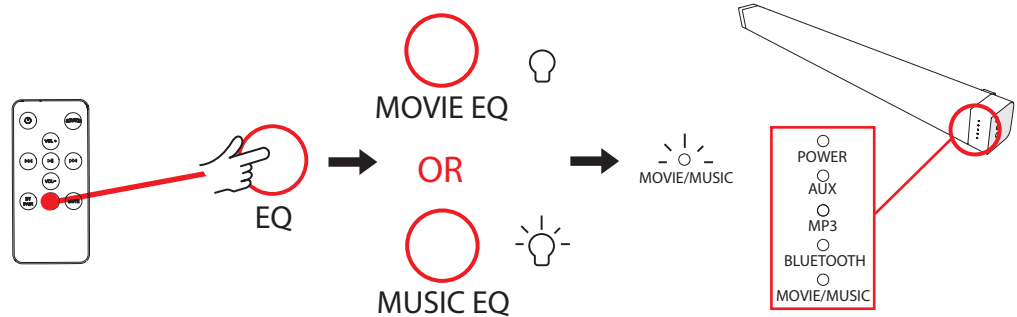
10 Bluetooth connection

Bluetooth verbinding
 Bluetooth-Verbindung
 Connexion Bluetooth
 Conexión Bluetooth
 Bluetooth tilslutning
 Bluetooth-yhtey



11 Select a presound sound effect

Selecteer een geluidseffect
 Wählen Sie einen Sound-Effekt
 Sélectionnez un effet sonore
 Seleccione un efecto audio de presonido
 Vælg en lydeffekt
 Valitse äänitehoste



Specifications

Specificaties

Technische Daten

Spécifications

Especificaciones

Specifikationer

Tekniset tiedot

Soundbar
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Power consumption: 30W
 Output power: 30Wx2
 Frequency: 200Hz-20KHz
 Dimensions: 806x62x60mm

Soundbar
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Energieverbruik: 30W
 Uitgangsvermogen: 30Wx2
 Frequentie: 200Hz-20KHz
 Afmetingen 806x62x60mm

Soundbar
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Energieverbrauch: 30W
 Ausgangsleistung: 30 x 2W
 Frequenzbereich: 200Hz-20KHz
 Abmessungen: 806x62x60mm

Soundbar
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Consommation électrique: 30W
 Sortie de puissance: 30 x 2W
 Plage de fréquence: 200Hz-20KHz
 Dimensions: 806x62x60mm

Soundbar
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Consumo de energía: 30W
 Salida de potencia: 30 x 2W
 Intervalo de frecuencia: 200Hz-20KHz
 Dimensiones: 806x62x60mm

Soundbar
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Energiforbrug: 30W
 Udgangseffekt: 30 x 2W
 Frekvensområde: 200Hz-20KHz
 Dimensioner: 806x62x60mm

Soundbar
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Tehonkulutus: 30W
 Ulostuloteho: 30 x 2W
 Taajuusalue: 200Hz-20KHz
 Mitat: 806x62x60mm

Subwoofer
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Power consumption: 30W
 Output power: 60W
 Frequency: 40Hz-200Hz
 Dimensions: 465x255x95mm

Subwoofer
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Energieverbruik: 30W
 Uitgangsvermogen: 60W
 Frequentie: 40Hz-200Hz
 Afmetingen: 65x255x95mm

Subwoofer
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Energieverbrauch: 30W
 Ausgangsleistung: 60W
 Frequenzbereich: 40Hz-200Hz
 Abmessungen: 65x255x95mm

Subwoofer
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Consommation électrique: 30W
 Sortie de puissance: 60W
 Plage de fréquence: 40Hz-200Hz
 Dimensions: 65x255x95mm

Subwoofer
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Consumo de energía: 30W
 Salida de potencia: 60W
 Intervalo de frecuencia: 40Hz-200Hz
 Dimensiones: 65x255x95mm

Subwoofer
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Energiforbrug: 30W
 Udgangseffekt: 60W
 Frekvensområde: 40Hz-200Hz
 Dimensioner: 65x255x95mm

Subwoofer
 AC 220-240V ~ 50/60Hz
 Tehonkulutus: 30W
 Ulostuloteho: 60W
 Taajuusalue: 40Hz-200Hz
 Mitat: 65x255x95mm